



1074, Avenue des Carrières – Z.A la Plaine du Caire III  
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE  
[www.ermax.fr](http://www.ermax.fr) - e-mail : [accueil@ermax.fr](mailto:accueil@ermax.fr)

## **NOTICE DE MONTAGE**

### ***ECOPES DE RADIATEUR ERMAX ADAPTABLES SUR FZS 1000 FAZER 2001/2005***

#### **Kit de fixation**

- 4 vis 6x15
- 4 entretoises 6x10

#### **Montage**

- Démontez les caches d'origine du radiateur.
- Montez les écopes fournies en insérant une entretoise entre le radiateur et le trou de fixation supérieur de l'écope (à gauche comme à droite).
- Emboîtez la partie arrière de l'écope sous le cadre et serrez les vis de fixation fournies.

#### **« ATTENTION »**

- \* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.
- \* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.
- \* Les accessoires Ermax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.
- \* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.
- \* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
- \* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

## **FITTING INSTRUCTIONS**

### ***ERMAX AIR INTAKE COVER ADAPTABLE ON FZS 1000 FAZER 2001/2005***

#### **Fitting kit**

- 4 screws
- 4 spacers

#### **Assembly**

- Remove the original radiator masks.
- Mount the air intake cover by inserting a spacer between the radiator and the higher clamp hole of the air intake cover, the same on the left and on the right.
- Join the back part of the cover under the framework and tighten the provided fastening screws.

#### **« CAUTION »**

\* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.

\* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.

\* Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

\* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

\* Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.

\* The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.